

AVIS

AVIS

**Neuer Weiterbildungskurs
„Abfallbeauftragter im Betrieb“**

Mittwochs, am 1., 8., 15. und 22. Oktober 2014 findet ein neuer Kurs "Abfallbeauftragter im Betrieb" statt, der vom Centre national de formation professionnelle continue Ettelbruck und der Umweltverwaltung organisiert wird. Die viertägige Weiterbildung findet auf Deutsch statt und wendet sich an Personen, welche für die Abfallwirtschaft im Betrieb/ in der Institution verantwortlich sind. Die Kurse am 1., 8., und 15. Oktober finden im CNFPC Ettelbruck statt, während der Kurs vom 22. Oktober in den Räumlichkeiten der Umweltverwaltung in Esch/Belval abgehalten wird. Die Einschreibung ist kostenlos. Anmeldeschluss ist am 24. September. Die erfolgreiche Teilnahme am Kurs wird durch ein vom Erziehungsministerium erstelltes Qualifikationszertifikat bestätigt. Einschreibung und Information: Centre national de formation professionnelle continue Ettelbruck Tel: 818939-30 (Frau Wilmes) www.cnfpc-ettelbruck.lu

**Nouvelle session de la formation
« Etre responsable de la gestion des déchets dans l'entreprise »**

Les mercredis 1er, 8, 15 et 22 octobre 2014, une nouvelle session de la formation « Etre responsable de la gestion des déchets dans l'entreprise » est organisée par le Centre national de formation professionnelle continue (CNFPC) Ettelbruck et l'Administration de l'environnement. La formation de quatre jours se tiendra en langue allemande et s'adresse aux personnes qui planifient et réalisent la gestion des déchets dans l'entreprise/ l'institution. Les cours du 1er, 8 et 15 octobre auront lieu au CNFPC Ettelbruck, celui du 22 octobre se tiendra à l'Administration de l'environnement à Esch/Belval. L'inscription est gratuite. Le délai d'inscription est le 24 septembre 2014. Les participants au cours peuvent obtenir un certificat de qualification émis par le ministère de l'Education nationale. Inscription et information par téléphone ou en ligne : Centre national de formation professionnelle continue Ettelbruck tél. : 818939-30 (Mme Wilmes) www.cnfpc-ettelbruck.lu



LE FONDS BELVAL
Etablissement public créé par la loi du 25 juillet 2002
pour la réalisation des équipements de l'Etat
sur le site de Belval-Ouest

Avis de marché

Procédure : européenne ouverte
Type de marché : Travaux

Modalités d'ouverture des offres :

Date : 09/10/2014 Heure: 10 :00
Lieu : Le Fonds Belval
1 Avenue du Rock'n'Roll
L-4361 Esch-sur-Alzette
Tél.: +352 26840 1
Fax: +352 26840 300
Email: fb@fonds-belval.lu

SECTION II : OBJET DU MARCHÉ

Intitulé attribué au marché :
Travaux de charpentes métalliques à exécuter dans l'intérêt de la Maison du Nombre et de la Maison des Arts et des Etudiants à Belval.
Description succincte du marché :
Soumission des travaux de charpentes métalliques à réaliser dans le cadre de la construction de la Maison du Nombre et de la Maison des Arts et des Etudiants à Belval.

SECTION IV: PROCÉDURE

Conditions d'obtention du cahier des charges :
Virement d'une caution (remboursable en cas de remise d'une offre valable) de 230 EUR à effectuer au compte n° LU85 0019 1755 3163 6000 auprès de la Banque et caisse d'épargne de l'Etat - BCEELULL. Le dossier de soumission est à réserver obligatoirement par fax en y indiquant l'adresse d'expédition. Le dossier sera envoyé au soumissionnaire dans un délai de 6 jours au plus tard après réception du virement.

**SECTION VI: RENSEIGNEMENTS
COMPLÉMENTAIRES**

Autres informations :

- Quantité d'acier : +/- 105 tonnes
- Surface de caillebotis : +/- 710 m²
- Couverture étanche démontable ép. 22 cm en structure mixte acier-béton : +/- 5 pièces, dimension/pce +/- 2,10 m x 3,90 m

Début des travaux prévu pour :
mi-janvier 2015
Durée des travaux prévue :
+/- 138 jours calendriers

Conditions de participation :
Capacité économique et financière :

Déclaration concernant le chiffre d'affaires réalisé par l'entreprise au cours des 3 derniers exercices dont la moyenne sera supérieure à 3,8 millions d'euros.

Capacité technique : Une liste des références (au minimum 3) d'envergure similaire pour des marchés analogues et de même nature. L'effectif minimal du candidat est de 30 personnes.

Critères d'attribution : L'adjudication se fait à l'offre régulière au prix le plus bas.

Réception des offres : Les offres portant l'inscription « Soumission pour... » sont à remettre à l'adresse prévue pour l'ouverture de la soumission conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant les date et heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi de l'avis au Journal officiel de l'U.E. : 08/09/2014

La version intégrale de l'avis n° 1400884 peut être consultée sur www.marches-publics.lu

Félicie Weycker
Président temporaire du conseil d'administration

**INSTITUT NATIONAL DES
LANGUES****Zertifikat Lëtzebuenger
Sprooch a Kultur**

Am nationale Sproocheninstitut, dem „Institut national des langues“, gëtt am akademesche Joer 2014/2015 d'Formatioun "Zertifikat Lëtzebuenger Sprooch a Kultur" (ZLSK) ugebueden.

Zilgrupp:

Léierpersonal fir Lëtzebuergesch-Coursen an de Gemengen an am conventionéierte Secteur.

D'Formatioun riicht sech souwuel u Leit:

- déi nach keng Erfahrung am Enseignement vum Lëtzebuergesch hunn, wei och un déi,
- déi schonn eng gewëssen Experienz am Enseignement vum Lëtzebuergesch hunn an hiert Wëssen an hir Kompetenze weider verdeiwien an ausbaue wëllen.

Schwéierpunkten:

De Besoinen, den Ziler an de Léierprozesser vun den Erwuessenen, déi Lëtzebuergesch léiere wëllen, gerecht ze ginn.
De spéideren Enseignanten déi néideg theoretesch a praktesch, fachlech grad ewéi methodesch-didaktesch Hannergrënn ze vermëttlen.

Inhalt:

3 Modulë vun insgesamt 120 Stonnen:

- Literatur a Kultur;
- Didaktik;
- Linguistik.

Dauer an Horaire:

- 2 Semester;
- vun Oktober 2014 bis Mee 2015;
- dënschdes vun 8.00 - 15.00 Auer.

Tarif :

100 € pro Semester.

Voraussetzunge fir ugehooll ze ginn:

„Diplôme de fin d'études secondaires classique/technique“ oder eng equivalent Qualifikatioun; mamesproochlech Kompetenzen am Lëtzebuergesch.

Kandidatur:

soll schrëftlech mat dësen Dokumenter agreecht ginn:

- Aschreiwungsformulär
- Kopie vum Premièresdiplom oder eng homologéiert Equivalenz
- Motivatiounsbrëif op Lëtzebuergesch.

Weider Informatiounen fannt Dir um Site vum INL: www.insl.lu

De leschten Delai fir sech anzeschreiwien ass de 15. September 2014.

Kontakt:

INSTITUT NATIONAL DES LANGUES
21, boulevard de la Foire
L - 1528 Luxembourg
Carine Peller: Tel: 26 44 30-390;
Email: carine.peller@insl.lu